

# Фармерське життя

## THE FARMER'S LIFE

Адреса:  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.  
Winnipeg, Man., Canada

Виходить кожної середи — Published every Wednesday

Address:  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.  
Winnipeg, Man., Canada

PIK VI. Ч. 50 (237). СЕРЕДА, 10 ГРУДНЯ 1930.

WINNIPEG, MAN.

WEDNESDAY, DECEMBER 10, 1930. No. 50 (237). VOL. VI.

### НА ЩО ЗБІЛЬШЕНО ДЕРЖАВНИЙ ДОВГ У Вінніпегу відбулася конференція бідних фармерів провінції Манітоби

Консервативний уряд Канади затаював в банкірів сто мільйонів доларів позички ніби то на усунення безробіття. Тимчасом в жовтні тільки 20 мільйонів з цієї суми призначено на безробіття, а решту всі думали, що уряд займатиметься приналежну частку воєнного догв Канади. Тимчасом уряд не заплатив догв, тільки переплатив той догв, видавши банкам державні облигації на него на дальні два роки з процентом. Запитаєте, де уряд подіває гроші, коли не заплатив догв і на безробіття не дав? Треба приготуватися до війни. Треба дати замовлення на виріб патронів до гармат. Говорять, що на днях вже в Вінніпегу одна фабрика зачала виробляти такі патрони на сабот до гармат. А це значить, що війна має десь нездовго початися. Капіталіст Кашот, власник Кашот Плав Компані, сказав недаром недавно, що він радби ще бачити одну війну; іменно вичистити червону Москву. Заки війни нема це, про неї можна писати і остерігати праціюче населення. Коли вона пічнется, хто знає, що панська влада заборонить. Тому треба знати праціючим, як до цього надходячої війни ставитися.

Тих сто мільйонів доларів уряд позичив на 30 років на 4 процент; це зробить самого проценту 120 мільйонів, а з істинною 220. Ось як консервативні панове зміють "робити добробут".

### ПРИНЯТО БОЄВУ ПРОГРАМУ НЕГАЙНИХ ДОМАГАНЬ. — ТАКІ КОНФЕРЕНЦІЇ ПРОДОВЖАЮТЬСЯ В РІДЖАЙНІ, САСКАТУНІ Й ЕДМОНТОНІ.

В днях 6 і 7 грудня відбулася в залі УРД в Вінніпегу перша в Манітобі конференція фармерів лівого крила. Цю конференцію скликала Фармерська Освітня Ліга в цілі заснування дієсно боевої фармерської організації, яка поведла би задовжене і бідне фармерство шляхом класової боротьби. На конференцію прибули фармерські делегати з 26 місцевостей Манітоби. Вони в своїх вистах говорили про лихо, яке зараз охопило широкі фармерські круги та заняло не тільки бідніших, але й середняків. Конференція тривала два дні. Її вітальні братні делегати від Фармерської Освітньої Ліги, від Комуністичної Партії Канади, від всеканадійської робітничої організації Робітничка Ліга Єдності та від ТУРФДМ.

Конференція вирішила, що всюди на місцях маєтись формувати Комітети Акції, які матимуть зв'язок з головним осередком нової організації, Канадської Освітньої Ліги Єдності, в Саскчевані. Де жодякщо, щоби формувати з місцевих комітетів окружні комітети акції. Далше конференція рішила втяти до організації також фармерську молодь та жіноцтво, бо як одні так другі відобрають важну роллю. Жінки працюють рівнозначно з чоловіками, а молодіж теж помагає. Крім цього

ввиду наближаючої небезпеки війни, до якої покличуть молодих хлопців впершу чергу, треба організувати їх, щоби вони знали, яке становище зайняти в війні.

Членом нової фармерської радикальної організації може бути кожний дійсний фармер і кожний дійсна фармерка, якщо заявлять стверто за засадами нової організації. Конференція прийняла резолюцію про негайні домагання фармерів, які є: заборона викидати з фармів за довгі або податки, організованій спротив проти випродажі шерифами, скащельовання залеглих податків, грейдуння всіх продуктів в руках фармерів, безплатна лікарська і шпитальна поміч, безплатна наука і навчання та де треба одяга і пожива, як також отворення фармерських шкіл через цілий шкільний рік та пенсія для нездібних працювати. Рішено вислати в найкоротшій часі фармерську делегацію до Радляського Союзу.

### ПРОГЛОШЕНО ЗАСУД НА ЗЛОЧИНЦІВ

Москва, 7 грудня. — Всімьох визначних інженерів і техників, яких суджено за державну зраду і шпіонажу в користь капіталістичних держав та за злочини саботажавання і шкодження розбудови радянского господарства, почули винні свій присуд. П'ятьох засуджено на розстріляння, а трох на 10-літню в'язницю. Всім дано 48 годин часу на апеля, якщо хочуть апелювати до Центрального Виконавчого Комітету. Засуджені на смерть такі: Леонід Рамзін, провідник змови, 43 роки; Віктор Лярічев, 43 ро-

ки; Николай Чарновський, 62 роки; Иван Кальніков, 56 років; Александр Федотов, 67 років (найстарший віком між ними); а на будинок поправи по 10 років засуджені: Володимир Очкин, 30 років (наймолодший з них); Сергей Купріянов, 59 років і Ксенофон Сітнін, 52 років.

Ленінград, 6 грудня. — Тут розстріляно М. Мазанова, голову ленінградських кооператив, якого суджено за злочинне нищення поживи, за яке його арештовано ранше, а яке йому вповні доказано на суді.

### СІПАРСЬКИЙ ОПІКУН ДЛЯ ФАРМЕРІВ

Президент Сіпारा пан Бінгі заявив в своїй промові 5 грудня в Лондоні, Онтаріо, що федеральний уряд повинен поспішити фармерам з допомогою і загарантувати їм 70 ц на бушлі пшениці чистю один, чистячи у Форт Вільям. Тоб то около 54 ц на преріях. Ця допомога не помага бн фармерам, тільки Сіпарові та іншим залізничим компаніям. Якщо наш президент Сіпара такий дієсно щирий для бідних фармерів, так ми дамо йому іншу думку: хай він скличе своїх директорів та запроує їм знизити оплату за перевіз фармерського збіжжя до половини. Тоді із тих 70 ц зістало бн фармерові за бушель

на 1 центер не 50 а около 62 ц пшениці. Це буде далеко більша поміч, як його добрі бажання та сердечні поради. Як він цього не зробить скоро, в фармерів вичерпається терпелі і вони готові помогти місцьким робітникам усунути всяких таких панів: від влади а залізничні перебрати на державу робітників і бідних фармерів. Ціні шерівці Сіпара сидять Форт зна куди і не бачать Канади, але про це їм е загарантована дивиденда в 10 процент. Вони на неї пальцем не кивнуть! Чому ж бн не мали вони теж відучити крізі? Чи не могли би вони один рік обійтися без дивиденд? Чи померли бн вони з голоду як бн їх не дістали?

### ЧОГО ФАРМЕРІ ДОЧЕНАЛИСЯ

Кореспондент часопису "Фрі Прес" допис 8 грудня, що фармері Манітоби, а головню округа Роланд, знайшли спосіб на цьогорічний ячмінь. Ціна на ячмінь е понище ціни за його молочення. Отже, в фармерів нема грошей купити опалу. Ціна на тон вугля е далі ця сама, яка була іншими роками. Так фармері рішили палити ячмінем. На піч він не добрий, а на день він дуже добрий і один бушель ячменю, який треба би віддати за кілька центів, опалює огрівач цілий день.

Незадовго будуть палити і пшеницю. Вже зараз багато фармерів, обчисливши, що не полатяться продавати пшеницю по теперішній ціні, зачинають скормплювати в великій живим скотом, бо практика показує, що одитатися скормплювати влітку зерно живим скотом навіть тоді, як воно вартує 60 ц за бушель. Фармері думають запропонувати владі платити свої податки не грінми, а бушлями зерна. Це повинні зробити фармері всюди. Так платять радляські селянці збіжжям не готівкою.

### ЗАСТРІЛИЛИ ЧУЖОГО ПРЕДСТАВНИКА.

Париж, 7 грудня. — Тут вбито міністра Георгію Луї Рамчвілі, коли він йшов на політичний мітинг. Арештовано георгійського робітника Андрія Чановкевадзе, який вистрілів два рази до міністра, коли цей висідав з автомобіля в 3 год по полудні.

### МІЛЬЙОНИ НА ВОЄННІ СУДНА.

Американський сенат рішив видати 30 мільйонів доларів на "ремодернізування" воєнних кружляків. Однак американські фармері примиряють голодом. І будуть примирати далі, так довго, як довго віритимуть своїй буржуазії, що в Америці е демократична влада. Скормплювання пшениці живим скотом в Америці в минулім році спотребувало поверх 90 мільйонів бушлів, а в цім році думають, що скормплять 236 мільйонів. Люди примиряють голодом, а худоба їсть пшеницю. Це е докази, що парта панська господарка.

### НІЧОГО НЕ ВИХОДИТЬ З КОНФЕРЕНЦІЇ

Лондон, 7 грудня. — 3 англії" щось в роді Канади, злогльо - індійської конференції, жону з ріжних провінцій, та яка вже від місяця відбувається в Лондоні, аось нічого не виходить. Досі не можна добити згоди між представниками магомеда а гіндусів відносно числа мандатів в майбутнім індійським парламенті. Самозванці представники Індії погодилися досі тільки на одно, іменно, що треба створити з Індії не колонію, а "домі-

### В ТОРОНТО АРЕШТОВАНО КОМУНІСТІВ

Торонтоська поліція поставила недопустити до поширення комунізму в своїм місті, в якому знаходяться головні офіси деяких канадійських банків та інших фінансових компаній, а в якому безробіття велике. Тому вона на приказ панів банкірів заборонила комуністичні віча. Це тоді, коли говориться про демократичну "свободу слова". Однак комуністи не зважають на заборону і створюють устроювати публічний віча під голім небом.

Однак і тут їх арештують та недопускають до слова, щоби безробітні не знали, що капіталістичний визиск е причиною безробіття і нужди.

В неділю, 7 грудня, арештовано організатора Компартії Тим Бак-а і Тома Ювена, яких випущено за бездом в сумі \$1,000. Канадійська Робітничка Освітня Ліга взяла на себе оборону тих товаришів-смільчаків, які за правду не бояться понаести в руки панської поліції.

### ЕСПАНИЯ ВЕРТАЄ ДО ПАРЛЯМЕНТАРИЗМУ

Еспаанський диктатор Дамасо Беренгер заявив, що в сліду юмля березні він розшише вибори до парламенту і таким чином покінчить вісімрічну фашістську диктатуру. Цей поворот до парламентаризму робить він під натиском буржуазії, яка говорить, що диктатура готова довести праціючі маси Еспаанії до революції. Останніми часами, як знаємо,

були в Еспаанії великі страйки та заворушення, які ще не устали. Король Альфонсо боїться стратити престол і він сам настає на скликання парламенту, думаючи, що ним займатиме невдоволення мас. Селяни терплять велику нужду, так сама робітники по містах живуть в злиднях. Але за це буржуазія і панство католицьке гуляють і роскошуют.

### НЕ ДІСТАЛИ ЗОЛОТА.

Італійський корабель "Аргіліо", який виворавен дістати шість мільйонів доларів золотом з затоненого підчае війни корабля "Еркін", не дістав золота, бо 8 грудня вилетів у воздух і його частини затопили в море. При цьому загинуло 14 осіб а 7 раніших вратовано. На "Аргіліо" було поново вилучено вантаж, який він мав вивести для розсаджень нових затоплених кораблів, які влітає оганьмою війни везучи амуніцію і полати під німецькі субмарини. Як наступили експлози "Аргіліо" ніхто не знає.

### РЕВОЛЮЦІЯ В ПАРТІЇ МЕКДОНАЛДА

Лондон, 7 грудня. — Бувший міністер в кабінеті МекДоналда, Освад Мослі, який відомий, як "Мільйонер-соціаліст", видав маніфест, в яім скажує, щоби в Британії сформувати спеціальний приватний кабінет міністрів а пять осіб, відвічальний перед парламентом, якого завданням було би подумати про усунення безробіття. Цей маніфест підписало вже 17 визначних лядобритських поств та секретар Майнерської Юнії Британії Пюсиф Кук. Також син бувшого консервативного секретаря молодий Басвелл. В маніфесті говориться також про проголошення несплатності довгів державних, отже так звана мораторія. Приході з

податків повинні вийти на користь будови і роботи та на здешевлення поживи і інших konieczностей для робітників. Маніфест говорить про встановлення плянної комісії (цощ в роді плянної комісії в Рад. Союзі), яка плянвала би наперед будову потрібних підприємств та реорганізувала існуючі фабрики; і комісії, яка будувала би помешкання для робітників в такій самій спосіб, як в часі війни роблено амуніцію. Говорить про загарантування ціні британським фармерам та встановлення державних установ для закупки поживи і сиріців. Цим маюлося би контролювати ціни на поживу і товари, щоби не дорожіли.

### ЗНАЙШОВСЯ МОЙСЕЙ ДЛЯ ФАРМЕРІВ

Хай канадійські фармері не думають, що ніхто про них не думає. Он вінішестерий Борд оф Трейд скликав на днях манітобський борд оф трейди на Форт і ввадили, що коли торговий зерном не поплачується, так треба заохочувати фармерів на преріях годувати більше всякого живого скота і повертати до "мішаного господарства". Звід відбувся в найбагатшій вінішестерій котелі Ровл Александера. Це так відбулася конференція бідних фармерів в шпитальній старій друкарні УРД. Пани рішили учинити по цілі Манітоби, а певно що і в других провінціях так зробить, коли допанують продукції пшениці, ячмю, миса, свинини і т. д. Це все карал, тільки як такі ціни будуть на ці продукти, як

раз, а нема вигадів, щоби вони були ліпші, так фармерам цей клас помагає якраз стільки, скільки вмерлому каділо. Треба усунути всякі борди і трейди та спекуляцію, а тоді може фармер віддихне.

### СЛІДИ ДІНОСАВРА В ПІС РИВЕР

Урядовий дослідник Стернберг повідомив уряд в Оттаві а Піс Риверу, що він знайшов на відкритій водю камени в північній Британ Колумбії і діди передпогоночній діні знайшов сліди саван. Ці сліди знайшовши він склав яку відкриваюча рилка Піс. Вони е печалюча Голдсон Гови. Як е бачаго, вчені знайшли около 100 таких сліди. Ці сліди почалися перед мільйонами років, коли рекалн були високим наметом.

Де інші е прерія західної Канади, там перед мільйонами років було море, а де інші горби Голдсон Гови, там був берг, на якому прохажувалися ці подіпори-люди. Сліди е від 6 до 25 цалів виски і около 7 цалів глибок в камені, що означає, що звір мусів бути тяжкий, коли загикав пісок під соборою 7 цалів! Вчений обчислює, що найбійший слід зробив повир около 35 стін довгий, а найменший слід е від потпора до 12 стін товгого.

### НА СЕЛЯНАХ БЕЛЬГІЇ ПРОБУЮТЬ ГАЗИ

Минулого тижня ціла Бельгія була дезектривана газом, що в долині ріки Має, роетелася густи трійшана мрака, яка спричинила смерть 67 осіб, головню селян, та вбила багато живого скота. Селяни зачали масово втіати з долини в інші місця, де мраки не було.

Скоро за кілька днів промисли розпорозили мраку, люди і звірята перестали вмирати. Дехто думає, що це смертельні газ, які залишилися з війни. Інші думають, що це роблено проби з новим газом, а ще інші були тої думки, що це якісь нові бактерії, які шпростають і множаться тільки в мраці. За ним, що це газ, говорять факт, що хоч мрака встунілася, багато осіб е ще слаби на цю цетивому слабість. Агають десь якась фабрика газів випустила "нехотичи". З урядової сторони говорять, що це спричинила тяжка мрака, а не газ.













